



Distr.
GENERAL
A/37/484
4 October 1982
ARABIC
ORIGINAL : ENGLISH



الأمم المتحدة الجمعية العامة

الدورة السابعة والثلاثون
البند ٣٣ من جدول الأعمال

سياسة الفصل العنصرى التى تتبعها حكومتها جنوب افريقيا

صندوق الأمم المتحدة الاستئماني لجنوب افريقيا

تقرير الأمين العام

١ - يتكون صندوق الأمم المتحدة الاستئماني لجنوب افريقيا ، الذى أنشئ عملا بالفقرة ٢ من قرار الجمعية العامة ٢٠٥٤ باء (د-٢٠) المؤرخ في ١٥ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦٥ ، من التبرعات المقدمة من الدول والمنظمات والأفراد وحكومات البلدان المضيفة للاجئين من جنوب افريقيا ، وغيرها من الهيئات المختصة ، لاستخدامه في الأغراض التالية :

(أ) تقديم المساعدة القانونية الى الأشخاص المضطهدين بموجب التشريعات القمعية والتمييزية في جنوب افريقيا ؛

(ب) تقديم الاغاثة الى هؤلاء الأشخاص والى من يعولون ؛

(ج) تعليم هؤلاء الأشخاص ومن يعولون ؛

(د) تقديم الاغاثة الى اللاجئين من جنوب افريقيا ؛

(هـ) تقديم الاغاثة والمساعدة الى الأشخاص المضطهدين بموجب التشريعات القمعية والتمييزية في ناميبيا .

٢ - وقد سلّمت الجمعية العامة في القرار ١٧٢٢/٣٦ عين المؤرخ في ١٧ كانون الأول/ديسمبر ١٩٨١ بضرورة زيادة التبرعات الى الصندوق الاستئماني والوكالات الطوعية المعنية ، لتمكينها من تلبية الاحتياجات المتزايدة من المساعدات الانسانية والقانونية . وأثنت على الأمين العام ومجلس

ادارة صندوق الأمم المتحدة الاستئماني لجنوب افريقيا لما يبذلانه من جهود لتعزيز المساعدة الانسانية والقانونية المقدمة الى الاشخاص المضطهدين بموجب التشريعات القمعية والتمييزية فسي جنوب افريقيا وناميبيا ، فضلا عن تقديم المساعدة الى أسرهم والى اللاجئين القادمين من جنوب افريقيا . وأعربت كذلك عن تقديرها للحكومات والمنظمات والأفراد الذين تبرعوا للصندوق الاستئماني وللوكالات الطوعية التي تقدم المساعدة الانسانية والقانونية الى ضحايا الفصل العنصرى والتمييز العنصرى .

٣ - ومنذ تاريخ التقرير الأخير للأمين العام عن هذا الموضوع (A/36/619 و Corr.1) ، تلقى الصندوق الاستئماني تبرعات مجموعها ٦٦٩ ٩٨٩ ١ دولارا بيانها كما يلي :

(بدولارات الولايات المتحدة)

٢٧ ٣١٧	استراليا
٧١ ٣٦٦	المانيا (جمهورية - الاتحادية)
٢ ٥٠٠	اندونيسيا
٢٣ ٣٦٣	ايرلندا
٤ ٤٠٠	ايسلندا
١٥ ٠٠٠	ايطاليا
٣ ٠٠٠	باكستان
٢٠ ٠٠٠	البرازيل
١ ٠٠٠	الجمهورية العربية السورية
٢٩٣ ٦٥١	الدانمرك
٥ ٥٠٠	زيمبابوى
٥٠٠	سنغافورة
٤٣٤ ٧٨٣	السويد
٢٠ ٠٠٠	الصين
١٠٠ ٣٦٠	فرنسا
٥ ٠٠٠	الفلبين
٨٨ ٠٨٦	فنلندا

(بدولارات الولايات المتحدة)

١٦ ٥٢٩	كندا
١ ٠٠٠	ليبيريا
١ ٠٠٠	ماليزيا
٤ ٠٠٠	المغرب
١٠ ٠٠٠	المملكة العربية السعودية
٣٠٠ ٠٠٠	النرويج
٣٤ ٥٠٠	النمسا
٢ ٥٠٠	هنغاريا
٢٤٢ ٨١٤	هولندا
٢٥٧ ٠٠٠	الولايات المتحدة الأمريكية
٤ ٥٠٠	اليونان
<u>١ ٩٨٩ ٦٦٩</u>	

٤ - وفيما يلي تبرعات أعلنتها الحكومات ولم تدفعها بعد :

(بدولارات الولايات المتحدة)

٤ ٧٤٣	ايطاليا
١ ٥٠٠	تركيا
١ ٢٥٠	ترينيداد وتوباغو
١ ٠٠٠	سورينام
١ ٠٠٠	فنزويلا
٢٢٥	قبرص
٢ ٠٠٠	الهند
٨٦ ٠٠٠	الولايات المتحدة الأمريكية
٢٠ ٠٠٠	اليابان
٥٠٠	اليمن
<u>١١٨ ٢١٨</u>	

- ٥ - ويبلغ مجموع إيرادات الصندوق الاستئماني منذ انشائه ، بما في ذلك الفوائد ، ١٥ ٨٠٢ ٦١٦ دولارا ، ويبلغ مجموع المنح المالية ١٥ ٠٩٧ ٦٦١ دولارا ، وبذلك يكون الرصيد ، في ٣٠ أيلول / سبتمبر ١٩٨٢ هو ٢٠٤ ٩٩٥ دولارا .
- ٦ - ووفقا لقرارات مجلس الإدارة ، قدمت تسع منح مالية مجموعها ٢ ٠٢٠ ٠٠٠ دولار من الصندوق الاستئماني وذلك في الفترة المستعرضة .
- ٧ - ويتشرف الأمين العام بأن يحيل طي هذا تقرير مجلس إدارة صندوق الأمم المتحدة الاستئماني لجنوب افريقيا عن أعماله منذ تاريخ التقرير الأخير (انظر المرفق) .

المرفق

تقرير مجلس ادارة صندوق الأمم المتحدة
الاستثماني لجنوب افريقيا

١ - يتألف مجلس ادارة صندوق الأمم المتحدة الاستثماني لجنوب افريقيا من الأعضاء التالية أسماؤهم :

السيد اندرس ثونبورغ (السويد) ، رئيسا

الحاج يوسف مايتما - سوله (نيجيريا) ، نائبا للرئيس

السيد مانويل تروكو (شيلي)

السيد المهدي المراني الزنطار (المغرب)

السيد نياز أحمد نائق (باكستان) (أ)

٢ - وقد اتخذ مجلس الادارة ، منذ تاريخ التقرير الأخير (A/36/619 Corr.19) ، قرارا بتقديم تسع منح من الصندوق الاستثماني ، لأغراض تقع ضمن اختصاصه المحدد في قرارى الجمعية العامة ٢٣٩٧ (د - ٢٣) المؤرخ في ٢ كانون الأول / ديسمبر ١٩٦٨ ، و ٢٦٧١ هـ (د - ٢٥) المؤرخ في ٨ كانون الأول / ديسمبر ١٩٧٠ ، وفيما يلي بيان بهذه المنح :

رقم المنحة	تاريخ القرار	المبلغ (بدولارات الولايات المتحدة)	الغرض (ب)
١٠٥	٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١	٥٠٠٠٠	(د)
١٠٦	٣ كانون الأول / ديسمبر ١٩٨١	١٠٠٠٠٠	(ب) و (ج)
١٠٧	١٨ ايار / مايو ١٩٨٢	٣٠٠٠٠٠	(أ) الى (هـ)
١٠٨	١٨ ايار / مايو ١٩٨٢	٢٠٠٠٠٠	(أ)
١٠٩	٢٠ تموز / يوليه ١٩٨٢	١٢٠٠٠٠	(أ) و (ب)
١١٠	٢٠ تموز / يوليه ١٩٨٢	١٥٠٠٠٠	(د)
١١١	١٦ ايلول / سبتمبر ١٩٨٢	٩٠٠٠٠٠	(أ) الى (هـ)
١١٢	١٦ ايلول / سبتمبر ١٩٨٢	٥٠٠٠٠٠	(أ)
١١٣	١٦ ايلول / سبتمبر ١٩٨٢	١٥٠٠٠٠	(د)

(أ) اعتبارا من ١٧ آب / اغسطس ١٩٨٢ حل السيد س . شاه نواز محل السيد نائق .

(ب) للاطلاع على قائمة الاغراض ، انظر الفقرة ١ من تقرير الأمين العام أعلاه .

٣ - واستمر المجلس في تشجيع تقديم تبرعات مباشرة الى المنظمات الطوعية التي تعمل في مجال تقديم المساعدة الى ضحايا الفصل العنصرى والتمييز العنصرى في جنوب افريقيا وناميبيا . وقد أحيط المجلس علما بأن اتحاد الجمهوريات الاشتراكية السوفياتية وتشيكوسلوفاكيا وجمهورية اوكرانيا الاشتراكية السوفياتية وجمهورية بيلوروسيا الاشتراكية السوفياتية والجمهورية الديمقراطية الالمانية والدانمرك والسويد وفنلندا وكندا والنرويج وهولندا قدمت تبرعات مباشرة الى الصندوق الدولى للدفاع والمعونة للجنوب الافريقي . وقد مت الدانمرك واليونان تبرعات مباشرة الى مجلس الكنائس العالمى .

٤ - وخلال الفترة المستعرضة استمرت بكل قوتها أعمال قمع المعادين لسياسة الفصل العنصرى في جنوب افريقيا . ففي تشرين الثانى /نوفمبر ١٩٨١ ، القى القبض على اعداد كبيرة من النقابيين والطلاب والمهنيين والزعماء الدينيين وكذلك زعماء المجتمعات المحلية . وتعرض مئات الاشخاص ، لاسيما من النقابيين ، لمحاكمات سياسية بموجب قوانين الامن التعسفية . وقد عمت موجة من السخط داخل جنوب افريقيا وخارجها من جراء مصرع ثلاثة من المعتقلين السياسيين هم السيد تشيفهيو موهي وهو احد زعماء المؤتمر الشعبى للسود ، والدكتور نيل اغتامين الاتحاد الافريقي لعمال الاغذية والتعليب في ترانسفال ، وطالب هو السيد ارنست ديبالى .

٥ - واعرب المجلس عن عميق قلقه ازاء اصدار احكام الاعدام على المعادين لسياسة الفصل العنصرى كذلك اعرب المجلس عن قلقه ازاء ازدياد سوء الظروف التي يعيش فيها السجناء والمعتقلون السياسيون .

٦ - وازاء استمرار واتساع الشدائد التي يربح تحتها المعادون لسياسة الفصل العنصرى وعائلاتهم في جنوب افريقيا ، اصدر رئيس مجلس الادارة ندا في شباط /فبراير ١٩٨٢ بوجه فيه انظار جميع الدول الى الحاجة العاجلة لزيادة التبرعات المالية للصندوق الاستئماني .

٧ - وفي ضوء ما تقدم يشعر مجلس الادارة بضرورة بذل مزيد من الجهود لاجتذاب مزيد من التبرعات للصندوق الاستئماني والمنظمات الطوعية التي تقدم المساعدة الى ضحايا التشريعات القمعية والتمييزية في جنوب افريقيا وناميبيا .

٨ - ويود مجلس الادارة مرة اخرى أن يعرب عن تقديره وامتنانه للامين العام على تشجيعه ومساعدته . كما يود ان يعرب عن تقديره للتعاون المستمر من جانب مفوض الامم المتحدة السامى لشؤون اللاجئين والمنظمات الطوعية المعنية .
